

Notas

La guerra

El telégrafo, con gran concisión, nos ha transmitido la noticia de la hecatombe de los japoneses a las puertas de Port Arthur.

Una cifra aterradora, 30.000 hombres han caído hoy víctimas de la estrategia de los rusos. Hace cosa de dos meses un acorazado ruso con toda su tripulación, incluso el almirante Makaroff, era destruido por una mina o por un torpedo lanzado por los japoneses. En otros combates han tenido los dos ejércitos grandes pérdidas. Todo son azares de la guerra; es la guerra misma, cruda, despiadada, que multiplica las ocasiones y las circunstancias para el destrozo, para esa carnicería humana. Ni más ni menos. No tenemos gran necesidad de apelar a la nota sentimental para poner de relieve las amarguras y tristezas que engendra la guerra; basta la simple relación de los hechos, basta sólo considerar las circunstancias en que éstos se producen.

Hay que pelear forzosamente; en frente está el enemigo que nos acosa; un número inmenso de hombres a quienes no conocemos, de los que no hemos recibido ninguna ofensa, pero a quienes es preciso exterminar sino queremos ser exterminados. El instinto de conservación demanda extremas resoluciones. No podemos escapar a la tiranía de matar o morir.

Bajo nuestra mano está el misterioso pulsador eléctrico que en un momento dado, rápidamente, abre el circuito de la muerte: cien timbres que suenan por última vez; una sola era su misión y está cumplida. Ya no queda a la vista más que un montón de ruinas que se mezclan con los gritos y lamentos de los moribundos.

¿Qué cuadro más horripalante! ¿Qué escena!

Ya no cabe preguntar quien ha muerto, sino cómo ha muerto. El parte oficial es claro, preciso, abrumador: han muerto todos; todos, hijos, hermanos, padres, los que eran sostén de sus familias, los que habían de ser quizás esperanza de la patria.

Y ahora; ¿qué queda? El empréstito último que apenas se cubre, que representó el supremo y decisivo esfuerzo de la nación, la consumación del ahorro individual conseguido a costa de tantas privaciones y afanes, lo que más tarde ha de constituir, tal vez para siempre, la dependencia económica de aquel pueblo.

También queda la última leva, la más feroz, la más antihumana, porque arranca del hogar a seres que la ley había excluido del primer término de las primeras expediciones, sin duda porque en la vida ha de llenar el hombre altísimos deberes en otra misión más alta, la de la paz.

Pero la patria está en peligro y hay la necesidad de acudir en su defensa. Los mismos hombres a quienes es por conmiseración perdonamos la vida, entrarían en nuestros pueblos, invadirían nuestros hogares y más tarde nos arrebatrían la libertad y la independencia. He aquí el aspecto más pernicioso de la guerra; qué es necesaria.

Dios ponga tiento en las cabezas de los directores, porque si bien es cierto que la patria demanda, en determinados casos, el sacrificio de la vida, las vidas deben de conservarse para lustre de la patria.

Que al tomar posesión, en méritos de la victoria, de un territorio más o menos extenso, se verá siempre con pena de disposición que hay entre el valor material de lo ganado y el hecho moral de haber con-

sumido estérilmente las energías de una raza.

Croniquillas

KRUGER

Muerto él, según nos anuncia el telégrafo, ha desaparecido uno de tantos héroes transvaalenses que, si bien no tomó vez alguna las armas en el transcurso de la guerra anglo-boer, supo llevar al ánimo de sus conciudadanos el sentimiento de libertad.

El pago que hemos dado a la abnegación, del hombre que luchó por este sentimiento, el único que tal vez puede disculpar la lucha, ha sido harto mezquino, tan pobre como el que concedemos al desconocido cuyo cadáver vemos que pasan; indigno de la grandeza y simpatías que supo captarse en los corazones magnánimos y sinceros.

La recompensa que le han concedido se ha limitado a «dedicarle sentidas necrologías, enalteciendo las virtudes cívicas, el talento y el acendrado patriotismo que constituían el fondo del carácter del ilustre muerto»; talento, perfección patriótica y virtudes que no supo apreciar Europa, que bien lo demostró al recibirle, a su salida de la patria vencida, en medio de una fría e irrespetuosa deferencia, en la que, quien sabe, si iba envuelta esta afirmación (ridícula y pretenciosa): «en cada pueblo que atraviesas hay hombres que bien pueden marchar orgullosos a tu lado».

Lo meno creían las Naciones que así lo trataron, que se rebajaban, recibiendo al caudillo boer con medio de vitores y aplausos.

El mismo pueblo por quien trabajó le abandonó en estos últimos años.

También desamparó (que ya os lo decía en una de mis crónicas pasadas) a Cronje, Ben Viljoen y Kemp, quienes, vagan por el mundo errantes, reproduciendo por una carcerada y una mísera moneda las hazañas del Tugela, convertidas en hojas de la historia de un pueblo. Por ello ese pueblo no prosperará y morirá en la esclavitud, que así como...

«... no puede esclavo ser pueblo que sabe morir».

tampoco tiene derecho a que sus iguales le respeten el pueblo que respeta no sabe a sus héroes. Y el pueblo no respetado, el pueblo postergado en el olvido por su carencia de altos y nobles sentimientos, no tiene derecho a la vida. Porque la vida, que es la libertad y la civilización (en una nación) sólo pueden dársele las entidades que piensan y sienten como sentía y pensaba el caudillo fallecido.

Y ahora bien, ¿quién se atreve a seguir la lucha por aquel coloso iniciado, cobrando (que así han de pagarle) con la misma moneda que pagado han a Kruger... a Cronje, y a centenares de compatriotas?...

ESEE.

La guerra ruso-japonesa

La columna de los Lobos. — Artillero americano

El corresponsal de *The Globe* en San Petersburgo telegrafía que, según informaciones de *Novoje Vremya*, la columna de los coracos del Don, que manda el terrible general Rennenkampf, causó daños enormes a los destacamentos japoneses, que la han apellidado columna de los Lobos, por habérsela comprometido sus hombres a no dar cuartel ni a rendirse, siendo su lema «matar o morir».

El mismo telegrama dice que existe en Rusia la creencia de que se halla al frente de la artillería japonesa un célebre oficial de artillería yanqui que se distinguió en la guerra hispano-americana.

Las heridas de las balas japonesas

Según los informes de los corresponsales en el teatro de la guerra, los médicos rusos convienen en que las heridas causadas por el fusil japonés de seis milímetros tienen escasa gravedad. Aún aquellas que interesan órganos esenciales como el intestino, pueden no ser mortales. Citan a este propósito el caso curioso de un cosaco del destacamento Mitcheuko, quien habiendo sido herido en el vientre durante el combate de Tien-Yu, continuó en filas y regresó a caballo al cuartel general de Yaiu.

Los facultativos rusos atribuyen este caso de inmunidad al hecho de que el momento de ser herido el cosaco se encontraba en ayunas.

A este propósito dice *El Invalido Ruso* que el sargento Gratchinski, herido de cinco balazos en la batalla de Ka-Lien-Tse, tuvo ánimos para atravesar a rasas las líneas japonesas y llegar hasta el sitio donde estaban las ambulancias rusas. El sargento mencionado se encuentra hoy casi curado de sus heridas.

En numerosos casos se ha comprobado que, aun tocando las balas japonesas en hueso, no producen grandes destrozos.

Si esto fuera cierto, los proyectiles de

fusil japoneses merecerían el dictado de humanitarios, con que los designan los rusos.

Ahora sería interesante saber si las balas rusas merecen a los japoneses el mismo calificativo.

De todas partes

Programa de la Convención democrática de San Luis

Escríben de París a la Agencia Fabra: «Los despachos de los Estados Unidos dan cuenta del importante programa de la Convención democrática de San Luis.

En él figuran, con independencia de algunos de los acuerdos económicos: Mantenimiento de la doctrina de Monroe.

Reducción gradual de los aranceles de Aduanas.

Reducción de los gastos militares y navales.

Grandes economías en los gastos del Estado.

Amistad con las demás naciones, pero sin alianzas.

Puerta abierta en el Extremo Oriente.

Oposiciones a la explotación colonial.

El feminismo en Portugal.

Escríben de Lisboa: «Acaba de constituirse en esta capital un grupo feminista con el título de Liga humanitaria de las mujeres».

Forman en él personas muy conocidas en la buena sociedad, y tiende a la agrupación a mejorar las condiciones, de existencia de la mujer en las fábricas, oficinas y establecimientos particulares.»

Las atrocidades de los turcos

Un llamamiento enviado a la Prensa por miss Cautlow, secretaria de la Sociedad de Amigos de Armenia, de la cual es presidenta Lady Cavendish, en favor de los huérfanos ocasionados por las recientes matanzas en Armenia, dice que estas matanzas, en las cuales más de 3.000 personas han perecido en la región de Sassoum, han sido probadas de un modo irrefutable, a pesar de los esfuerzos del gobierno de Constantinopla para ocultar la verdad.

Miss Cautlow declara y está pronta a demostrar que dichas matanzas forman parte de un plan preconcebido por las autoridades turcas, que tiene por objeto castrar a los armenios de las regiones montañosas de Sassoum, para forzarlos a establecerse en las llanuras.

Con este objeto las hordas de kurdos, apoyados por las tropas regulares turcas han sido llamadas a aquellas regiones prometiendoles las propiedades de que fueron desposeídos los armenios.

En el distrito de Van se han cometido por los turcos actos de barbarie incalificable y las matanzas en gran escala exigen que las potencias tomen energéticas medidas para impedir lo que es deshonra para Europa entera.

La reaparición del Mulah

Un telegrama de Londres anunció ayer que el Mulah, el legendario e incapturable personaje, ha vuelto a hacer su aparición en las posesiones inglesas del África Oriental.

Según los últimos informes del Gobierno británico, el Mulah avanza sobre la Somalilandia inglesa con un ejército de 6.000 hombres, perfectamente armados con fusiles modernos.

Esta reaparición constituye un acontecimiento de indudable gravedad para los ingleses, quienes creían desaparecido para siempre el fantástico personaje desde que, en Abril último, Mr. Arnold Foster aseguró en la Cámara de los Comunes que aquél se había refugiado en el territorio italiano, después de experimentar irreparable descalabro.

Puede calcularse la sorpresa y el disgusto que habrá causado en los círculos políticos de Londres la nueva entrada en campaña del Mad-Mulah.

El *Morning Post*, con ser periódico afecto al Gobierno, no disimula su enojo, atacando con violencia la imprevisión de las autoridades coloniales británicas, y prevé operaciones tan largas como inútiles.

«¿Qué podemos esperar—dice—de una organización militar que ha originado el fracaso de los generales Euston y Manning, y del coronel Swagart? Las nuevas operaciones costarán mucho dinero y mucha sangre, sin resultado alguno positivo.»

El dinero con que cuentan los Bancos de los Estados Unidos y de Inglaterra.

Unidos los Bancos de Inglaterra y los de Estados Unidos, pueden disponer de la formidable suma de... \$18.464.721.178 (dieciocho mil cuatrocientos sesenta y cuatro millones, setecientos veintinueve mil ciento setenta y ocho) y como la riqueza bancaria del mundo entero es de \$27.045.000.000 (veintisiete mil cuarenta y cinco millones), resulta que los dos países citados poseen más de las dos terceras partes de semejante riqueza.

Según el Informe del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos, los bancos de esta nación cuentan con \$12.434.721.178, (doce mil cuatrocientos treinta y cuatro millones setecientos veintinueve mil ciento setenta y ocho) y los de Inglaterra, que en este punto ocupan el segundo lugar, con \$6.030.000.000 (seis mil treinta millones); en tanto que los de Europa entera no tienen más que... \$6.700.000.000 (seis mil setecientos millones).

Las cifras anteriores explican claramente por que Londres y Nueva York son las grandes plazas directoras del movimiento financiero universal.

Tratado entre México y España sobre títulos profesionales.

Leemos en la prensa de México que el Sr. Lic. D. Ignacio Mariscal, Ministro de Relaciones Exteriores, en representación de México, y el señor Marqués de Prat de Nantouillet, en representación de España, han firmado ya el tratado que hace tiempo venía negociándose, y que establece la reciproca validez de títulos profesionales para los súbditos y ciudadanos de cada una de ambas naciones residentes en territorio de la otra.

El nuevo tratado es beneficioso para las dos partes y un lazo más que estrechará las cordiales relaciones que existen entre México y España.

Observa «El Tiempo» que en los tres años escasos que el señor Marqués de Nantouillet lleva al frente de la Legación de España en México, son ya doce los tratados internacionales que ha gestionado y firmado, lo cual prueba su actividad, empeño y pericia diplomática, para ver por los intereses del país que representa.

Actualidad literaria

Lo mejor del tesoro

Rueda estos días por la prensa la noticia de que se prepara el estreno de una zarzuela de D. Juan Valera. Es de sumo interés por tratarse del maestro entre los maestros. *Lo mejor del Tesoro*, que así se intitula, es una obra vieja, impresa hace veinte años en el tomo de *Poetas*, de Valera, que publicó la Colección de Escritores Castellanos, y que ahora el maestro Gay quiere resucitar, adosándole una partitura y dándole realidad sobre las tablas.

Zeyn es un príncipe, juguete del hado, dissipador de la cuantiosa herencia de su padre. Suspira por el oro perdido y suspira también por una belleza que la imaginación le pinta y sus ojos no encuentran.

Veamos cómo la describe el mismo a Mobarac, escudero de su real persona:

Es objeto de mi amor
un bello ser que percibo,
cual recuerdo fugitivo
de otra existencia mejor.
Me ciega su resplandor
y su bondad me enamora,
y aunque no sé dónde mora,
sé que existe en realidad:
no es vano sueño; es verdad
lo que el corazón adora.

Tal vez en alas llevado
de un génio, yo pude ver
a una divina mujer
cuyo recuerdo en mí vive:
recordaba, se concilaba,
soñaba, no puede ser.
Su bondad y perfección
me aseguran su existencia:
no forjó la inteligencia
lo que adora el corazón.

Más si ella no es ilusión,
ilusión es mi deseo:
insalvable la creó:
Bajo sol más luminoso,
en un mundo más dichoso,
lejos vive y no la veo.
Por esto quiero morir;
quiero volver de allá;
en una remota estrella
debe, sin duda, vivir.

El reitante de estas estrofas—hermanas gemelas de las que Heine trazara para pintar sus vaporosas mujeres—toma el partido de emigrar en busca de la realización del sueño. Su señora madre, cumpliendo la voluntad del rey muerto, le entrega la llave que ha de abrir un palacio oculto atestado de riquezas. Un buen repuesto para el tronado príncipe.

Pero, ¿de qué le sirven éstas si le falta el gran fílosofo? ¡Hay que buscarlo!... y se largó. Se ve, acompañado de su fiel escudero, a correr tierras, vadear rios, turbar la calma de selvas vírgenes y revolver el mundo. Su protector Zacobul, príncipe de los genios malignos, le da instrucciones, y con ellas un espejo mágico, que le da la cualidad de ennegrecerse cuando refleja el rostro de una mujer impura de cuerpo o de pensamiento. Muchas son las que en él se miran durante el viaje.

Todas ellas ponen el cristal en completo estado de erupción subterránea. Zeyn, siempre esperanzado, no tarda en encontrar la verdadera efígie, que al ser retratada, por el consejero espejo, le deja inmaculado. Triunfó. Mas ¿a qué precio? Es aquella la belleza por el ensueño: pero Zacobul le desea para compartir el reino de los genios; él ha prometido llevarla, sin otra compañía que su persona, pero en condición de que padea, al término de su viaje, mirarse de nuevo al espejo sin marcharlo. El solitario Casyaba, padre de la susodicha, accede de buen grado, y se celebra una fiesta aparatosa, en la que es purificado Zeyn. Buena falta le hace para el camino.

A todo esto, la reina Mantara, que adora a Zeyn sin ser correspondida, anda bebiendo los vientos con otro escudero tras el desdichado doncel. Un mago la proporciona cierto líquido que aplicado a Zeyn lo convertirá en el más rendido de los amadores. Por obra y gracia de una peripecia, no es el señor, sino su Sancho, quien se aplica el bálsamo. Y así el escudero arde tan de repente y con tal locura en amores por Mantara, que ésta—si bien despreciándolo al principio—tiene al fin que cargar con el escudero.

Mientras tanto, Zeyn emprende el viaje con la cándida Sita. El camino es largo y el amor travieso. Vuelve la noche. Zeyn se olvida de la promesa; Sita, del espejo. Sin testigos cantan un dúo de amor. La tempestad se cierne... y truena. Indignado Zacobul arrebató a la descañada y enfrió al prevaricador con viento fresco camine de su palacio. Pronto se aplaca, pensando tal vez para su técnica: «Si están en la edad; y cuando Zeyn vuelve al lugar que encierra el legado postumo de su padre, ya está allí Sita, esperándole con los brazos abiertos. Un himeneo a grande orquesta acaba la obra».

Será el estreno un acontecimiento; por tratarse de D. Juan Valera y por el hecho de penetrar una oleada de buen castellano en ambientes que al presente llenan las más avariadas sintaxis.

Alhous dificultades ofrecerá la representación si las actuaciones han de cumplirse al pie de la letra. Véase una: «Casi es inútil advertir que la actriz que representa a Sita ha de aparecer lo más bonita, joven y candorosa que ella pueda y sepa».

Pedir candor, es mucho exigir.

O. D. Juan al reclamarlo se guió de su espíritu humorista; es que en su vida pisó un escenario; ¿o no?

En este caso, el candor estaría de su parte.

Y no es presumible.

¿Qué gran humorista es D. Juan Valera.

F. AZNAR NAVARRO.

Hay que ser verdaderamente racionales

«La Chasse et la Pêche» de Bruselas, dice los siguientes:

¿Cuántos seres se destruyen por puro placer!

¿Por qué matar las arañas fuera de las habitaciones, si destruyen las moscas que tanto nos importunan?

¿Por qué poner el pie encima de un precioso grillo o carabe dorado, que en nuestros jardines hace la guerra a las orugas, caracoles y saltones que se comen?

¿Por qué matar a la orveta inofensiva, que se alimenta de langostas?

¿Por qué destruir el cucu, cuyo alimento favorito son las orugas? ¿a las que no podemos llegar sin molestia?

¿Por qué destruir el nido de la curru-ga enemiga encarnizada de las avispas?

¿Por qué hacer la guerra a los gorriónes, que únicamente comen el trigo cuando faltan los insectos, y que exterminan por instinto los insectos dañinos a los granos?

¿Por qué tirar a los estorninos, que pasan su vida comiendo larvas y espulgando a los animales del campo?

¿Por qué coger con lazos a los abejarrucos de los que una pareja sola coge 120.000 gusanos e insectos, por término medio, para criar a sus hijuelos?

¿Por qué matar la osinela o coquita de San Antón, como se llama en la provincia de Madrid que se alimenta del pulgón?

¿Por qué matar al saju, que se come a los caracoles y a las hormigas?

¿Por qué salvar la vida a millares de mosquitos destruyendo la chotacabra?

¿Por qué matar al murciélago, que hace a las mariposas y saltones de noche la misma guerra que las golondrinas por el día?

¿Por qué matar las musarañas, que viven de gusanos, como el ratón de trigo?

¿Por qué decir que el mochuelo come los pichones y pollos, ya que no es verdad?

¿Por qué matarlo puesto que hace por

si sólo al trabajo de 7 á 8 gatos comiéndose á lo menos 6,000 ratones por año?

La reforma arancelaria

La Cámara de Comercio de Madrid ha publicado un folleto sobre esta importante asunto, cuyos principios mas salientes consignamos:

Libertad de derechos para las primeras materias en estado natural que necesite la industria y no se produzcan absolutamente en el país; libertad general de derechos para el pescado fresco ó con la sal indispensable para su conservación, cogido por buques españoles en mares libres y conducido también bajo pabellón nacional; limitación de la franquicia de pipería extranjera destinada á la exportación, aplicándola sólo á la que sea enteramente nueva; facultad del Gobierno para suprimir, disminuir ó elevar los derechos, ó prohibir la importación, ó la exportación, de una mercancía ó producto nacional ó extranjero, por imperiosos motivos de orden, subsistencia, salud ó conveniencia pública; determinación de que el valor de las mercancías sea el que tengan á su llegada al punto español de entrada en la importación, y al punto extranjero de destino en la exportación, en pesetas á la par; unidad de cuota específica arancelaria en una sola columna, sobre la cual podrá ajustar el Gobierno tratados en que se concedan rebajas, que podrán llegar hasta el 33 por 100 del derecho, en beneficio de los productos y mercancías de naciones que otorguen reciprocas ventajas á los productos y mercancías españolas, no siendo aplicables estos beneficios á ningún tercer país sino en virtud de otros tratados directamente concertados con él.

LA CUESTION MARROQUÍ

Bou-Amama y las tropas del Sultán. Emboscada. Combates. Recaudando dinero.

De Melilla dicen lo siguiente: «Se espera de un momento á otro que las tropas marroquíes, mandadas por Sidi el-Baghadi, ataquen á las de Bou-Amama».

Casi todos los días se mantienen vivos tiroteos entre los exploradores de los dos bandos.

Los imperiales han conseguido en estas escaramuzas hacer algunos prisioneros.

Los rebeldes han hecho caer en una emboscada á un destacamento de tropas del Majzen. He aquí como sucedió el hecho:

Los de Bou-Amama apercibieron á lo lejos á un destacamento leal y el jefe dispuso, se ocultaran los infantes en una depresión del terreno, y con los jinetes se dirigió al encuentro del enemigo. Llegados que fueron á poca distancia dispararon sus fusiles y volvieron grupos, simulando huir. Los imperiales corrieron en persecución de los al parecer fugitivos, y al pasar por el sitio donde se hallaban emboscados los infantes rebeldes, les salieron éstos al encuentro, diezmándolos. Los que huían cargaron al mismo tiempo sobre sus perseguidores, que, envueltos en un círculo de fuego, tuvieron unos que rendirse, otros muchos perecieron y unos pocos pudieron huir, dispersándose en distintas direcciones.

Dos días después de estos acontecimientos pudieron los del Majzen tomar la revancha arrasando algunas tribus ó la kábila de Zekara, incendiándoles las mieses que apiladas tenían en las eras, robándoles además bastantes mujeres, que fueron vendidas en pública subasta. Entre ellas había una hermosísima, y para ponderar su belleza, dicen los moros que es hermosa como luna, siendo adjudicada en 300 pesetas al mejor postor, que lo fué el conocido jefe leal Bachir-Mesaud.

También hicieron algunos prisioneros de las tribus Saharianas, que acompañan á Bou-Amama.

Estos infelices fueron decapitados y enviadas sus cabezas á Uxda. En el fronterizo campo y en otras tribus del Rif, siguen los rebeldes recaudando dinero, para hacer frente á la campaña que muy en breve proyectan emprender contra las tropas imperiales, que operan en la derecha del Muluya.

Los Teatros

Electra en París

Después del estreno de este drama de Galdós, traducido al francés por M. Paul Milliet, que se efectuó en el teatro de la Porte-Saint-Martin, en Mayo último, arrancando aplausos á los elementos avanzados y conatos de protestas por parte de los nacionalistas, no se ha vuelto á ocupar la farsa madrileña de la suerte que dicha obra haya podido alcanzar en el extranjero.

Registrando los periódicos de París, vemos que las representaciones de *Electra* no se han interrumpido, obteniendo cada noche más caloroso éxito, hasta el punto de llenarse por completo las localidades en muchas ocasiones.

En la actualidad, *Electra* ha alcanzado cincuenta representaciones consecutivas y, según noticias de algunos periódicos, durará mucho tiempo en los carteles de la Porte-Saint-Martin, y se anuncia que se hará próximamente en las más importantes poblaciones del Mediodía.

Un señalado testimonio de aplausos á *Electra*, que redonda en honra del arte dramático

español, es el que da el Gobierno francés desahucio al famoso drama de Galdós, para que se represente gratuitamente, con cargo al ministerio de Instrucción pública; como es costumbre todos los años, el 14 de Julio, fiesta nacional en Francia.

Como hasta el presente han estado cerradas las puertas de los teatros en París para nuestras producciones escénicas, siendo éstas de tanta valía, justo es conseguir nuestra satisfacción por el merecido triunfo que ha obtenido el maestro en la novela, y en el teatro Pérez Galdós, triunfo que, seguramente, facilitará el camino á otros autores que, en justicia, también en Francia deben ser celebrados y aplaudidos.

Nuestros poetas en el extranjero

Gustosamente hemos leído en el número de la *Gazette Illustrée* de Vernet-les-Bains, recientemente llegado, lo siguiente, que por referirse á personas distinguidas de nuestra sociedad, entre ellas la delicada poetisa doña Emilia Sureda Bimet, nos apresuramos á traducir, aun á trueque de ofender la modestia de la eximia literata.

El suelto que copiamos viene á demostrar que, tanto ó más que en la propia tierra, son conocidas y apreciadas en el extranjero las producciones de nuestros literatos.

Dice así traducido: «Entre los veraneantes que han llegado esta semana al establecimiento termal de Vernet-les-Bains, debemos mencionar el arribo de las señoras Sureda y Bimet, de Mallorca, que se hospedan en el Hotel du Parc.

Tenemos especialísimo gusto en dar la bienvenida á la distinguida poetisa mallorquina doña Emilia Sureda, llegada con su hermana á Vernet.

Emilia Sureda no es en verdad una desconocida para la literatura del Rosellón; figura en lugar preeminente entre los poetas de origen catalán de la isla de Mallorca, cuya presentación nos hizo Mr. Jules Delport en su libro titulado *Flors-Rosselloneses*. El *Journal Illustré des Pyr-Ori.*, ha abierto sus columnas para las hermosas poesías *Aspiración y Glosas*; la revista ilustrada *La Roqueta*, de Palma de Mallorca, ha publicado por su parte, *Dijous-Sant* y *El papalló de llum*; pero la poesía *Canço del Trovayre* es, por sí sola, una composición escogidísima que rebosa un singular sentimiento poético, y da renombre á un autor.

Emilia Sureda es un poeta de raza, de un gran talento, profundo y delicado. Podemos anunciar con satisfacción á nuestros lectores que probablemente en el próximo número honrará sus columnas alguna de sus composiciones escritas en aquella hermosa lengua de Mallorca, hermana primogénita de nuestra habla local. Esto constituirá un verdadero presente para todos los que tienen la satisfacción y el gusto de entender la lengua de nuestros padres.

Felicitemos á la señora Sureda por la alta estima con que la distingue la crítica en el Mediodía de Francia.

Robo frustrado

Sobre las dos de la tarde de ayer fué encontrado escondido en un paraje de una cochera de la calle de Peletería, propiedad del general de Ingenieros Sr. Palou de Comasema, un sujeto de pésimos antecedentes, llamado Miguel Obrador Barceló, soltero, de 23 años, hornero, natural de C'as Concos (Felanitx).

Dicho pájaro fué hallado por dos domésticos de dicha casa, los cuales le maniataron entregándolo seguidamente al guardia municipal de servicio en la Plaza de la Paja, el cual lo condujo al cuartelillo de la Casa Consistorial.

En la Casa Consistorial con gran cinismo contestó á los que le interrogaron, que había sido sorprendido en la citada cochera, mientras *hacía tiempo* para presentarse á los propietarios, para ofrecerles de nuevo su servicio de criado.

Fué hallado casi desnudo, y tenía la ropa escondida en una carbonera inmediata.

Como da la coincidencia de que dicho caco estuvo de criado en dicha casa, y há pocos días fueron robadas 75 pesetas de la misma, huyendo los ladrones por el llamado *Hort de se dragona*, lo cual demuestra vastos conocimientos de las salidas del mencionado edificio, existen vehementes sospechas de que Miguel Obrador sea el autor de la referida sustracción.

Juntamente con el atestado correspondiente ha sido puesto á disposición del señor juez de instrucción del distrito de la Catedral.

La dimisión del

Arquitecto

Hay comentarios para todos los gustos. Son muchos los que opinan que existe gran desproporción entre la falta y el castigo que se ha querido imponer á este funcionario.

Otros aseguran que en el ánimo de la comisión de obras estaba la idea de no dar importancia á lo que pudiera haberse calificado de simple omisión por parte del arquitecto pero que vistas ciertas contradicciones, no hubo más remedio que apreciar la falta y tomar inmediatamente el acuerdo consabido.

También se asegura que son muchos

los concejales que piensan no admitir la dimisión del señor Bannasar por considerar que éste no ha perdido la confianza de la Corporación municipal; muy al contrario, le tiene tanto más amplia cuanto que tiene confiados multitud de proyectos de gran interés y trascendencia.

Una persona que conoce bien esta cuestión nos manifestó que lamentaba la actitud en que se había colocado el arquitecto por entender que no había motivo para tomar esa resolución.

Desde luego—dijo—afirmo que no hay contradicción entre el acuerdo, por el que se aumenta el personal de vigilancia para las obras, y el que se contrae á la amonestación de referencia.

Aquí lo que hay es que parece que todos se empeñan en no querer apreciar la realidad de las cosas.

De todo lo dicho fácilmente se desprende que no está en el ánimo del Ayuntamiento, como decía el señor Ramis en la última sesión, el que el arquitecto y el maestro de obras no puedan continuar en la casa.

Otra vez los robos

Parece ser que vuelven á estar á la orden del día las ratoneras que hará próximamente un año constituyeron la alarma del pacífico vecindario de esta población.

Durante estos últimos días han sido sustraídas las alabaras de varias puertas de casas de esta ciudad.

Otras han aparecido violentadas presentando señales evidentes de haber sido forzadas con alguna palanqueta.

Trasladamos la noticia á los jefes de policía y guardia municipal para que procuren redoblar la vigilancia, y no suceda lo que el pasado año con los robos de mecheros, que hasta los cuatro meses no fué hallada la pista de los cacos.

Ferias y Fiestas

En la reunión que se celebró anoche asistieron los señores Quijada, Martorell, Pou, Peyró, Valenzuela, Cortés y Bonnin.

El señor Quijada da cuenta que se han empezado los trabajos para el arreglo del local donde debe tener lugar la *Exposición de ganados*, bajo la dirección del señor Bosch.

Se acuerda hacer los adornos necesarios para la debida estética, incluso los trajes de los guardianes, haciendo constar su voto en contra el señor Peyró.

Se nombra una sub comisión de propaganda de loterías, compuesta de los señores Bonnin, Valenzuela y Peyró.

Habiendo presentado el litógrafo Sr. Ordinas un modelo de diplomas para la *Exposición de ganado*, se acordó encargar al señor Peyró la busca de otros modelos para compararlos y cotejar el precio con el presentado.

El Sr. Pou propuso que se adquirieran los premios de la *Exposición de Muñecas*, para que sean expuestos con anterioridad. Quedando dicho Sr. autorizado para adquirirlos cuanto antes.

Se aprobaron varias cuentas.

Se acordó quedase descartado del programa, el número del Batallón Infantil de Ibiza, ante la imposibilidad de darles albergue.

Bursátiles

VALORES LOCALES

Cotización corriente

Fomento Agrícola...	100 00
Crédito Balear...	101 50
Salinera Española.—Acciones...	150 00
Id. Obligaciones al 6 por 100...	101 00
Id. Obligaciones al 5 por 100...	102 00
Isleña Marítima.—Acciones...	56 50
Id. Obligaciones...	102 00
Ferro-cariles de Mallorca...	60 50
Alumbrado por Gas...	90 00
Id. Económica...	10 00
Banco de préstamos...	3 00
Bonos Municipales...	42 00

Banco de Felanitx...	36 00
Banco de Sóller...	50 00
El Gas (Sóller)...	20 00
La Propagadora (Inca)...	20 00
Fomento A. I. y C. de Lluchmayor...	40 50

VALORES PUBLICOS

Cotización oficial

BOLSA DE MADRID	Madrid 15-10-10
4 p. interior contado...	77 00
Amortizable al 5 p. interior...	97 70
Banco de España...	475 00
Tabacos...	417 00
Cambio París.—Visita...	00 00
Id. Londres.—...	34 80
BOLSA DE BARCELONA	Barcelona 15-16-80
4 p. interior, fin de mes...	77 15
3 por 100 Amortizable...	99 87
Nortes...	49 45
Alicantes...	83 05
Francos...	38 25
Libras...	34 85
4 p. exterior.—París...	86 75
Renta francesa...	00 00

ción de la misma los menores de caloros años deberán proveerse de la papeleta de admisión que se les facilitará gratis en el Colegio.

El itinerario que recorrerá la procesión es el que sigue:

Calles de Antich, Caro, Despuig, Fábica, Pou, Pursiana, Soler, Treinta, Anibal, plaza del Progreso, calles de Mir de San Magin, Ronda de Poniente, calle del Rayo, plaza de la Navegación, calles de Pou, Pursiana, Ronda de Poniente, calles de Caro, Soler, Murillo, Antich y regreso á la iglesia.

Fiestas callejeras

En la Ciudad

Con motivo de ser hoy la festividad de Nuestra Señora la Virgen del Carmen, se celebra la fiesta callejera que los vecinos de las calles de los Huertos, Misión, Olmos, Rambla, Carmen y San Elias dedican anualmente á su excelsa Patrona.

Anoche varias bandas de música dejaron oír sus gratos acordes desde los catafalcos emplazados en las mismas reinando bastante animación.

Hoy continuarán los festejos, y es de esperar que se verán muy concurridos.

En el Arrabal

En una barriada del Arrabal de Santa Catalina se celebrará esta noche la verbena de la fiesta callejera en honor también de la Virgen del Carmen.

A las diez de la noche la *troupe* que dirige el émulo de Agostinet y Leandro, Nicolás Balves ejecutará el siguiente programa:

- 1.ª Sinfonía.
- 2.ª Las Pujadas.
- 3.ª Terceto baile francés.
- 4.ª El capricho.
- 5.ª Gran vals y panaderos.
- 6.ª La Rumbosa del Perchel.
- 7.ª Baile inglés.
- 8.ª Boleros de los caracoles.
- 9.ª La flamenca, con panderetas y Jota valenciana.

Descanso

Segunda parte

- 1.ª El jarabe andaluz.
- 2.ª Boleros jaileados.
- 3.ª Boleros de Juan Biscarri.
- 4.ª La Palma.
- 5.ª Jota aragonesa.
- 6.ª Boleros al estilo del país.
- 7.ª El Vito.
- 8.ª Paso doble final.

Mañana de nuevo á doce de la noche desde un catafalco levantado en el cruce de las calles de Hornabeque y Fábica, la Banda Municipal dirigida por don Miguel Serra, tocará las siguientes piezas:

- 1.ª Chicago paso-doble, San José.
- 2.ª María Henrieta, overtura, Montagne.
- 3.ª Celebras Malagueñas, para cornetín, Vila.
- 4.ª El señor Joaquín, alborada, Cabañero.
- 5.ª La Csarina.
- 6.ª Los Timplaos, tango, Jimenez.
- 7.ª Missisipi, paso-doble, Montero.

Espectáculos públicos

Lírico

Esta noche se ejecutará el siguiente programa:

Primera parte: Sinfonía «Marcha Watry».—*Cuarenta minutos en el mundo de la ilusión*.—Nuevos experimentos por Mr. Watry.

Segunda parte: *El baul misterioso*.—Ejecutado por «Mme. y Mr. Watry».

Tercera parte: por primera vez *The Gentlemen Jongleur*.—Juegos y equilibrios de salon por F. Wigo.

Cuarta parte: La novedad más grande del día. El non-plus-ultra.—*Los espectros*.—de «Cesare Watry».

Función teatral

Mañana por la noche en el teatro de la Vileja se pondrá en escena la obra *Marina y Musica clásica*, por la compañía de zarzuela que dirige don Enrique Alcayra.

El Ron Bacardi

Es el mejor del mundo

Unico Representante

Bernardo Estela

Marina 72

Desgracia

Anoche en la farmacia que reinaba el muchacho encendió un fósforo, y al arrojarlo al suelo se inflamó un poco del líquido que se hallaba esparcido por el suelo, incendiándole el traje que llevaba.

El joven dió un grito desgarrador y subiendo á gran velocidad la escalera se precipitó á la calle, destrozando una puerta de las llamadas vidrieras.

Varios transeúntes y los demás dependientes de la farmacia se arrojaron sobre el infeliz Mari, que á todo correr iba por la calle del Peregril, consiguiendo apagarle las llamas.

Seguidamente fué asistido en la referida farmacia, por el médico señor Font y Monteros y otros facultativos, los cuales curaron de primera intención distintas quemaduras que presentaba en las manos y piernas. También fué asistido uno de los transeúntes denominado Collet, que resultó también con una quemadura en la mano al intentar prestarle auxilio.

Después fué trasladado el primero, á su domicilio, que lo tiene en Son Alegre.

Después fué trasladado el primero, á su domicilio, que lo tiene en Son Alegre.

Esta mañana nos hemos interesado por el estado del herido y se nos ha manifestado que es bastante satisfactorio.

Centros y Sociedades

Amigos del País

Anteanoche se reunió la junta general de la *Económica de Amigos del País* para proceder al nombramiento de la junta directiva.

Asistieron unos veinte socios, pero como el reglamento prescribe que en junta de primera convocatoria para tomar acuerdos ha de haber un número determinado de socios, el señor Estada dijo que se convocará para otra reunión.

Vimos que circulaban dos candidaturas: una de ellas llevaban como director primero y segundo á los señores don Enrique Fajarnés y don Enrique Alzamora y la otra llevaba como primer director á don Enrique Sureda y como segundo á don Matías Company.

Demografía sanitaria

Según los datos que nos ha facilitado el jefe de trabajos estadísticos durante el pasado mes de Junio, se registraron en esta ciudad 101 nacimientos y 103 defunciones.

Clasificadas éstas por la enfermedad la caxexia palúdica, causó 1 defunción; el sarampión 3; la tuberculosis 7; las enfermedades del sistema nervioso, 12; del aparato circulatorio y respiratorio, 23; del digestivo, 19; del genito-urinario, 3; de vicios de conformación, 2; de senectud, 8; y de otras enfermedades 22.

La natalidad de la provincia durante el mismo período ascendió á 318 varones y 324 hembras, resultando un promedio de 3:06 por cada mil habitantes.

Los matrimonios ascendieron á 203 de los cuales 176 fueron entre solteros; 3 entre soltero y viuda; 18 entre viudo y soltera y 4 entre viudos.

Las defunciones alcanzaron á la cifra de 500 y de ellos 243 varones y 257 hembras.

Parricidio frustrado

Nos comunican de Ibiza, que en las inmediaciones del poblado de San Lorenzo ocurrió el día 13 del actual uno de esos dramas pasionales, que por desgracia de poco tiempo á esto parte vienen sucediéndose con alguna frecuencia.

El vecino de dicho poblado José Isern Juan, de oficio bracero vivía en compañía de su esposa María Torres Colomar, la cual se hallaba en la actualidad, en estado interesante.

En dicho matrimonio parece ser que no reinaba la felicidad más explícita, pues según se asegura el marido era de un carácter en extremo celoso y la esposa por su parte se portaba con el consiguiente indiferencia, debida quizás á los infundados celos de su consorte.

Tal situación se fué agravando de tal modo hasta que el día 13 del actual y en ocasión de haber salido ambos esposos de su casa á eso de las ocho y media de la mañana con objeto de trasladarse á un pueblo cercano, al hallarse en desolado, se suscitó entre los dos una fuerte disputa, en la cual se cruzaron entre los mencionados José Isern y María Torres mutuos insultos, hasta el extremo del primero acusar de infiel á la segunda, y en un arranque de celos sacó una pistola Lafoucheux, de 12 milímetros de calibre é hizo dos disparos sobre la infeliz María Torres, dándose después á la fuga.

La desgraciada cayó al suelo bañada en sangre permaneciendo en este estado hasta que fué encontrada por varios vecinos, y fué trasladada al pueblo inmediato, en donde fué curada de primera intención por el facultativo del mismo.

Según el dictamen emitido por éste, presenta dos heridas, una á cada lado del bajo vientre, calificadas de pronóstico reservado por la circunstancia de hallarse en cinta y bastante adelantada, la citada mujer.

El criminal, fué detenido el mismo día por el sargento de la benemérita del puesto de Santa Eulalia don Juan Riera Gomila y el guardia José S. Villavieja Campmar, siendo puesto más tarde á disposición del Juez de instrucción del partido.

Asuntos municipales

Ayer se reunió la comisión de Gobierno y Policía ocupándose de la proposición del señor Castañó respecto á la venta del pan, á peso.

No se quiso emitir dictamen por creer que este asunto es de la exclusiva competencia del Alcalde.

Se acordó proponer á la aprobación del Ayuntamiento el acta de recepción definitiva de la subasta para el arriendo de los anuncios en los mingitorios.

—Ayer anunciamos á nuestros lectores que en la reunión que celebraría la comisión de Fomento se trataría, regularmente, de la visita hecha á la vía de la Beata Catalina Thomás. Así fué, pues se dió cuenta del dictamen emitido por el Maestro de Obras sobre los materiales que deben emplearse para la construcción de nuevas sepulturas.

—La Comisión de Hacienda reunida ayer aprobó varios expedientes de trámite.

En la próxima sesión que celebre el Ayuntamiento se tratará del derribo de la casa de Can Billa, debido a que precisa que el Ayuntamiento acuerde que los abogados consultores emitan el dictamen correspondiente, para que sea válida la demanda interpuesta contra los señores Anglada y Llauger.

A la hora de cerrar nuestra edición, se hallan reunidas las Comisiones de Fomento y Hacienda.

La Propagadora Balear de Alumbado

Se convoca a Junta general ordinaria de señores accionistas para el día 29 del que rige a las 11 de la mañana en el local que ocupa la Fábrica de gas de Inca, para la aprobación del balance presentado por el Consejo de Administración según previenen los artículos 16, 19 y 20 de los Estatutos.

Palma 14 de Julio de 1904.—El Presidente, Joaquín Gelabert.—El Secretario, José R. teta.

Crónicas judiciales

Sentencia
El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia a favor de los procesados Gaspar Sagrera, Juan Adrover, Pedro Nadal y otros dos acusados del delito, por la cual se les absuelve libremente declarando las costas de oficio.

Visita
Esta mañana una comisión de magistrados ha girado la reglamentaria a la cárcel del partido.

Señalamiento
El lunes, día 17, se verá en esta Audiencia, en juicio oral y público, la causa instruida contra Antonio Socías Cladera y otros, acusados del delito de juegos a los prohibidos.

Representará el Ministerio público, don Carlos de la Quintana, y defenderán a los procesados los letrados señores Font y Martorell.

Juramento
Esta mañana a las diez han jurado el cargo de abogado el señor Alemany y Pujol y nuestro amigo D. Antonio Lliteras, hijo del diputado provincial D. Juan.

Deseamos a los aprovechados jóvenes suerte y duración de su nuevo cargo.

Crónica marítima

Puerto de Palma
Ayer al medio día salió para Ibiza y Valencia, el vapor «Islaño» con la correspondencia, pasaje y carga.

Esta mañana han llegado los vapores «Bellver» y «Rastrell», procedentes de Argel, ambos con pasaje y carga, y el «Lulio» procedente de Ibiza y Alicante.

Esta tarde saldrá para Barcelona el vapor «Bellver».

Mañana debe llegar procedente de Barcelona, el vapor correo «Balear», el cual saldrá el mismo día de su llegada, con destino a Ibiza.

Esta mañana han llegado varios landes, con cargamento de melones.

De viaje
En el vapor correo «Islaño» salió ayer para Alicante nuestro amigo D. Pedro Estelrich, Catedrático de Agricultura en este Instituto.

El objeto de su viaje es recoger datos para una obra que sobre el almendrán, piensa publicar en breve.

Le deseamos un feliz éxito en su empresa.

Crónica Religiosa

Para hoy
SANTORAL.—El Triunfo de la Santa Cruz y Nuestra Señora del Carmen.

Jubilación de Cuarenta Horas
Concluyen en el Santo Hospital.

Al anochecer, felicitaciones a la Santísima Virgen, finalizando con la solemne reserva del Santísimo.

Con tinúan en las Teresas.

A las siete y media, una parte del Santísimo Rosario y después la reserva de S. D. M.

Para mañana
SANTORAL.—San Alejo confesor y santa Marcellina virgen.

Jubilación de Cuarenta Horas
Concluyen en las Teresas. A las siete comunion general y luego exposición; a las diez misa mayor solemne con sermón por el señor Penitenciario de la Catedral. Al anochecer se dará principio al devoto septenario, Te Deum y reserva.

Visita a la Corte de María
En el Socorro, a Nuestra Señora de los Desamparados.

LUN 18
Jubilación de Cuarenta Horas
Empiezan en la Misión, en honor de S. Vicente.

Exposición a las siete; a las diez misa cantada; por la tarde, a las cinco, matines y laudes.

Al anochecer, un rato de oración mental, estación y reserva.

Visita a la Corte de María
En San Nicolás, a Nuestra Señora del Buen Suceso.

Nuestros corresponsales

Campos
En el día de hoy la Junta local de primera enseñanza de esta villa, ha practicado la visita reglamentaria a las escuelas públicas y privadas de la localidad, presidiendo los exámenes de final de curso, quedando altamente satisfecha de los adelantos que ha observado en los niños y niñas que concurren en las mismas y de una manera especial de los de la escuela pública que dirige el señor Coll, dándole por este motivo la más completa enhorabuena.—C.
14 Julio 1904.

Gaceta del día

El polvo del Terreno
Con algo de sentido práctico, podrían erritarnos nuestras celosas autoridades, el título que encabeza estas líneas, verdaderamente es tal la cantidad de aquel producto acumulado en la carretera que se hace poco más que imposible el transitar por aquella concurrida vía.

En nombre de los veraneantes de aquel caserío, suplicamos al Sr. Alcalde de a sus subordinados la siguiente orden: procédase al barrido de la carretera del Terreno y de esa manera se evitará el polvo cuando no está regado, y el barro cuando lo está.

Por escándalo
Un sugeto que promovía escándalo en la calle del Vidrio fué conducido al depósito municipal de Capuchinos.

También fueron multados dos mujeres por escandalizar en la vía pública.

Multas
Por la Alcaldía fué multado ayer un vendedor de leche que la expendía aguada.

Vacaciones
Hoy han empezado el periodo de vacaciones en las escuelas públicas de Primera Enseñanza.

Permiso
Por ser hoy la fiesta callejera del barrio donde se halla emplazado el Cuartel del Carmen, las fuerzas de infantería, alojadas en el mismo, francas de servicio, disfrutarán de permiso hasta las once de la noche.

Riña
Esta mañana en las afueras de la Puerta de San Antonio, se han zurrado de lo lindo dos conductores de carruajes, por el mero hecho de cual era el sitio de preferencia en la parada allí establecida. Han intervenido en la contienda varios transeúntes consiguiendo apaciguar los ánimos de ambos.

Capuchinos
Por la policía fué ayer conducido a Capuchinos un individuo que el día anterior en la explanada de la Lonja maltrató de palabra y obra a un empleado del resguardo de consumos.

Condiciones para un concurso
El B. O. que saldrá esta tarde publicará el pliego de condiciones que deben regir en el concurso para el arrendamiento de una finca, que en cumplimiento de la R. O. de 2 de Marzo del año actual, se propone ceder al Estado para que pueda instalar en ella una Granja Instituto de Agricultura, de esta región agronómica.

Matute
Ayer tarde poco después de las seis el dependiente del Consumos de servicio en la puerta de Jesús halló en el asiento de un carrón de lujo un doble fondo con un envase de hoja-lata conteniendo unos diez kilos de aceite que el conductor intentaba introducir fraudulentamente, por lo que fueron aprehendidos.

Y esta mañana a eso de las ocho y media en el tranvía descendente, al pararse frente al Fielato del muelle, ha sido reconocido un individuo que iba en la plataforma trasera, habiéndosele encontrado dos corazas de hoja-lata llenas también de aceite en cantidad de siete kilogramos, que, como el anteriormente mencionado, ha sido igualmente aprehendido.

La Escuadra Española
Mañana es esperada en nuestro puerto procedente de Mahón, la escuadra de instrucción, compuesta de los buques Pelayo, Cardenal, Cisneros, Extremadura, Lepanto, Acebedo y Julián Ordoñez; que manda el general Santaló.

De regreso
En el vapor correo de mañana es esperado en esta ciudad procedente de Madrid el diputado a cortes por esta circunscripción don Alejandro Rosselló.

Negociado de reemplazos
Se interesa la presentación en este Negociado de los individuos Bartolomé Alorda Palau y Carlos Cardona al objeto de hacerles entrega de la licencia absoluta. —Para enterarse de un asunto que le interesa se des- a también la presentación de Pedro Ramis Noguera.

Edicto
El Delegado de Hacienda publica un edicto emplazando al propietario de una casa de la calle de San Pedro número 4 y otra de la del General Barceló número 67, afectas a varios censos a favor del Estado, cuya transmisión ha solicitado don Mateo Solduga, a fin de que en el plazo de un mes puedan utilizar el derecho de retracto.

Extractos de sesiones

Los Alcaldes de Sineu y Andraitx, han remitido al señor Gobernador para su inserción en el B. O. de la provincia, el extracto de los acuerdos tomados por las respectivas Corporaciones que presiden, durante el último trimestre.

Tala de árboles

La Guardia civil del puesto de Alaró detuvo a un sugeto apodado Blau, autor de la tala de 85 retoños de encina, 5 encinas, 2 pinos y 1 olivo, verificada en el predio *Es Rocá*, propiedad del vecino de Lluchmayor D. Guillermo Gelabert Rotger.

CAFÉ BALEAR

CAS MAHONES
Todas las noches grandes conciertos por un espléndido serfeto.
Servicio esmerado y económico.
ENTRADA GRATIS
(Retirado de la edición de ayer)

Al Lente de Oro

25 Broseca 25
Gafas y lentes ahumados.—Cristales de roca y demás clases.
Se hacen composturas.
Molduras.—Cuadros.—Estampas
Precios muy reducidos.

Relojería Alemana

GUILLERMO KRUG
Gran surtido de relojes de bolsillo y pared.
Composturas a precios económicos.
COLON 40 y 44

Telegramas

Los asuntos de Marruecos
Madrid 15-15
Se han reproducido los atropellos de los moros fronterizos de Ceuta contra las parejas de la benemérita que ejercen la vigilancia en el campo exterior.

El Sr. Maura ha confirmado las tropelías cometidas por los moros, añadiendo que el motivo de ellas es por negarse algunas kábilas a dejar introducir provisiones destinadas al abastecimiento de la plaza.

Ha afirmado que se han transmitido al Comandante de aquella, general Bernal, las instrucciones convenientes para proceder con energía en este conflicto.

En la plaza se han tomado las precauciones necesarias.

El general Bernal hallase resuelto a obrar con prudencia y energía.

Maura a S. Sebastián

Madrid 15-15
El Sr. Maura ha manifestado que a primeros del próximo Agosto marchará a S. Sebastián para cumplimentar a los Reyes.

Después probablemente se dirigirá a Santander.

El Sr. Maura pasará fuera de Madrid cortas temporadas.

Dimisión desmentida

Madrid 15-15
El Sr. Maura ha negado que el ministro de Gracia y Justicia, Señor Sánchez de Toca haya pensado en presentar la dimisión de la cartera para dedicarse a sus asuntos particulares.

El Presidente del Consejo ha afirmado que el Sr. Sánchez de Toca permanecerá formando parte del gobierno todo el tiempo que este ocupe el poder.

León y Castillo

Madrid 15-15
S. Sebastián.—El embajador español en París, Sr. León y Castillo se ha dirigido esta mañana al palacio de Miramar para cumplimentar a los Reyes.

El Embajador conversó con don Alfonso un buen espacio de tiempo contestando a las numerosas preguntas que le hacía el Monarca sobre los asuntos que se ventilan en Francia.

Ignórase sobre que veisó el resto de la conferencia.

El Sr. León y Castillo fué afablemente recibido por la familia real.

Panaderos intransigentes

Madrid 15-15
No presenta vías de solución el conflicto surgido por la cuestión de los panaderos sobre la venta del pan.

Los panaderos se muestran intransigentes en sus pretensiones. Han amenazado con un cierre general de establecimientos.

El viaje de León y Castillo

Madrid 15-15
En vista de los vivos comentarios que se hacían sobre la llegada a San Sebastián de nuestro embajador en Francia señor León y Castillo y la visita apresurada que hizo al Ministro de Estado, el Sr. Maura ha quitado importancia al viaje, diciendo que el motivo de éste obedece al pensamiento del embajador de saludar a los Reyes y celebrar una entrevista con el señor San Pedro de ninguna trascendencia.

Los rumores que circulaban se referían principalmente a la noticia de que nuestras negociaciones con Francia sobre los asuntos de Marruecos habían sufrido ciertas interrupciones, haciéndose sobre ellas comentarios pesimistas.

Nueva derrota

Madrid 15-15
Circulan con gran insistencia rumores de que los japoneses han vuelto a sufrir una nueva derrota. El telegrama que se hace eco de estos rumores no señala en que punto se ha librado este combate, pero sí añade que los japoneses han tenido numerosas bajas.

Aguárdanse con ansiedad detalles de esta acción de guerra.

Boda desmentida

Madrid 16-1
San Sebastián.—Los insistentes rumores que circulaban en los centros aristocráticos referentes al próximo casamiento de la Infanta María Teresa han quedado desmentidos.

Un personaje que desempeña un alto cargo palatino ha asegurado que este asunto es todavía prematuro.

León Castillo y Maura

Madrid 16-15
El Sr. León y Castillo saldrá el próximo domingo de San Sebastián, dirigiéndose a París.

En esta capital permanecerá hasta la llegada del Sr. Maura a San Sebastián, que será para principios del mes entrante.

En esta época volverá el Señor León y Castillo para celebrar una extensa conferencia con el Presidente del Consejo.

Créese que esta conferencia entrañará verdadera importancia, relacionándola con el convenio franco-español sobre Marruecos.

Emperador grave

Madrid 16-10
De Pekin se reciben noticias comunicando que el estado de salud del emperador de la China es gravísimo.

Témese que este fallecimiento origine graves conflictos de orden interior, que pudieran determinar otros conflictos internacionales, señalándose entre estos la intervención del imperio chino en la presente guerra a favor del Japón.

Vapor inglés capturado

Madrid 16-15
Confírmase que los japoneses han capturado un vapor inglés que llevaba contrabando de guerra para desembarcarlo en un puerto ruso.

De Tánger

Madrid 16-2
Tánger.—Recíbense noticias del interior que revelan de excitación grande entre las kábilas.

Estas están levantadas en armas, habiéndose negado a reconocer la autoridad del Sultán.

Afirmase que el bandido Raisuli ha reclutado numerosos contingentes de montañeses, armándolos. Con ellos se ha presentado a 15 millas de Tánger, dominando toda la comarca del interior.

En esta ciudad reina grande alarma.

Ningún europeo se atreve a alejarse de la población por temor a ser secuestrado.

Afirmase igualmente que las tropas mandadas por el Sultán no inspiran ninguna confianza, habiéndose notado en las mismas, conatos de rebelión.

Témese se imponga una intervención armada de las potencias europeas, a consecuencia de la cual dase como probable un levantamiento general de las kábilas.

Estas aumentan su irritación contra el corresponsal en esta del periódico inglés el «Times».

La crisis.—Su alcance

Madrid 16-25
La «Correspondencia de España» publicó anoche un suelto insistiendo en que cuando se reanuden las Cortes se planteará la crisis, saliendo el ministro de Gracia y Justicia Sr. Sánchez de Toca.

La «Correspondencia» afirma que al ministerio de Gracia y Justicia irá el Sr. Sánchez Guerra, y al de Gobernación, el ministro de Agricultura Sr. Allende Salazar.

Indicase para ocupar la vacante del Ministerio de Agricultura el señor Marqués de Figueroa.

Derrota de los japoneses confirmada

Se han recibido despachos oficiales confirmando que el general ruso Mitchenco ha obtenido sobre las tropas de Kuroki una brillante victoria.

Las fuerzas del general ruso están todas ellas compuestas de cosacos.

Estos aniquilaron completamente una brigada.

Los cosacos dieron contra esta una carga terrible de caballería a la lanza, que introdujo la confusión en las filas de los japoneses.

La brigada quedó aislada, rodeada por los cosacos, que la destruyeron materialmente.

Azcárraga mejorado.—Embalsamado

Madrid 16-25
Se encuentra muy mejorado el Presidente del Senado, señor Azcárraga.

Constantemente recibe visitas de numerosos amigos y personas de viso en la sociedad.

—Ha sido embalsamado el cuerpo del ilustre ex-presidente del Transvaal Mr. Kruger.

Nuestro embajador en el Quirinal

Madrid 16-230
S. Sebastián.—Se ha firmado el real decreto nombrando embajador de España en el Quirinal al distinguido, diplomático Sr. Polo de Bernabé.

Este nombramiento ha sido recibido con general satisfacción por la opinión pública.

Bolsín

(Urgente)

Barcelona 16-10-10

A esta hora rigen en esta ciudad las cotizaciones siguientes:
4.º interior perpétuo. 77'07
Amortizable. 97'85
Nortes. 49'35
Alicantes. 83'10
Francos. 38'00

Academia de lenguas

FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO

Pelaires 11-2.

SE DESEA VENDER UNA

MESA DE BILLAR

con todos sus enseres
Informar: CA' E C'n SANCHEZ. Plaza Pelos y Coll.—Palma.

EN ESTA IMPRENTA

se hacen toda clase de trabajos tipográficos:
FACTURAS,
FOLLETOS,
REVISTAS,
VOLANTES,
MEMBRES,
ETIQUETAS

— TARJETAS DE VISITA —
CARTELES Y EMBLEMAS
PARA FUNCIONES RELIGIOSAS
TANTO EN NEGRO COMO EN COLORES
Como también se confeccionan:
RECORDATORIOS

ESQUELAS MORTUORIAS

VAPORES CORREOS

SALIDAS DE PALMA
 Para Barcelona (directo): Lunes, martes y sábados a las 6:30 tarde.
 Para Barcelona (procedente de Ibiza): Jueves a las 6:30 tarde.
 Para Barcelona (via Alcudia): Domingo a las 2 tarde.
 Para Valencia (escala en Ibiza): Miércoles a las 12 del día.
 Para Alicante (escala en Ibiza): Viernes a las 12 del día.
 Para Mahón (directo): Jueves a las 6:30 tarde.
 Para Mahón (via Alcudia): Martes a las 2 tarde.
 Para Ibiza (procedente de Barcelona): Domingos a las 9 mañana.
 Para Ibiza (via a Valencia): Miércoles a las 12 del día.
 Para Ibiza (via a Alicante): Viernes a las 12 del día.

ENTRADAS EN PALMA

De Barcelona (directo): Martes, Jueves y Viernes a las 7 mañana.
 De Barcelona (via a Ibiza): Domingos a las 7 mañana.
 De Barcelona (via Alcudia): Miércoles a las 9 mañana.
 De Valencia (escala en Ibiza): Sábados a las 7 mañana.
 De Alicante (escala en Ibiza): Lunes a las 7 mañana.
 De Mahón (directo): Miércoles a las 6 mañana.
 De Mahón (via Alcudia): Lunes a las 9 mañana.
 De Ibiza (via a Barcelona): Jueves a las 2 tarde.
 De Ibiza (procedente de Valencia): Sábados a las 7 mañana.
 De Ibiza (procedente de Alicante): Lunes a las 7 mañana.

FERRO-CARRILES DE MALLORCA

Servicio de trenes para viajeros que rige desde el 20 de Octubre de 1899:
 De Palma hasta Manacor y Felanitx: a las 7:40 mañana, 2 y 6:15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) tarde.
 De Palma hasta La Puebla: a las 7:40 mañana, 2:30 y 6:15 (mixto desde Empalme) tarde.
 De Manacor hasta Palma: a las 2:30 (mixto) 6:30 mañana y 5:15 tarde.
 De Manacor hasta Felanitx y La Puebla: a las 6:30 mañana y 5:15 (mixto en los ramales), tarde.
 De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla: a las 6:40 mañana, 12:15 (mixto hasta Santa María) y 5:25 (mixto desde el Empalme) tarde.
 De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx: a las 6:55 mañana, 1 y 5:25 (mixto hasta Empalme) tarde.

GRANJA LA GENEROSA

— DE —
MIGUEL DURÁN
 Leche pura garantizada de vaca y cabra

Servicio especial a domicilio
 Para encargos: Calle de CEREROLS 11.

LA AUXILIAR AGENCIA FUNERARIA Y DEPOSITO DE ATADES DE

NARISO PUIG
 Cordelería 28—Teléfono núm. 140
PALMA DE MALLORCA
ABIERTA TODA LA NOCHE
 Esta casa se encarga de todo lo concerniente en el caso de defunción.
 Única casa que cuenta con existencia de ataúdes al estilo catalán nuevos en esta isla.
 Los hay también al estilo del país, pudiendo por lo tanto prestar sus servicios a todas las clases sociales.
 Atiende de 5 a 300 pesetas.
 Personal práctico y de confianza para el despacho de documentación y demás trabajos que en tales casos se requieren.
 Además de hitos taciones y Coronas mortuorias.
CORDELERIA,
 Imprenta de F. Guasp, Morey.

Sociedad Anglo-Española

De Motores, Gasógenos y Maquinaria General

(Antes JULIUS G. NEWILLE)

Compañía Anónima—Capital 2.000.000 de pesetas—Domicilio: Madrid, Mahón—Talleres, en Mahón—Sucursal, Barcelona—Central Madrid, Alcalá, 33 y 35—Delegación de la casa «Grosley y Brothers» de Manchester, Motores a gas.—Legítimos motores Grosley para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógenos sistema Grosley, sin gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema «Dowson».—Calderas y máquinas de vapor «Davey Paxman» y Compañía.—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, tracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas Bloks.
 Material de minas.—Locomotoras y material para ferrocarriles.—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas gruas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calefacción y ventilación.—Fundición de piezas hasta de DIEZ toneladas.—Presupuestos gratis.—Motores instalados en España suman más de 30.000 caballos de fuerza.

Único representante **BERNARDO ESTELA**, Palma de Mallorca

Calderería Mallorquina

DE

FULLANA y C.^a

145 SINDICATO 145

Construcción de Alambiques y aparatos para destilación y refinación Especialidad en toda clase de trabajos de cobre.
 Prontitud—Elegancia—Economía—Perfección.

Centro General de Negocios

CONQUISTADOR 15

AGUSTIN FUSTER (procurador)

Comisiones—representaciones—Cobro de créditos—Cobranza de letras, etc., etc.
 Asuntos judiciales y administrativos a tarifa fija.

ABONOS ANUALES

Pídase en farmacias

VICHY

FUENTE HERON—A 25 centimos—(Sin envase)

Cura el estómago. Abre el apetito. Facilita la digestión.

Agua mineral natural de Villajuiga

Absolutamente pura desde el punto de vista bacteriológico muy agradable como bebida ordinaria sea sola ó con vino.
 Tómndola en dosis indicadas es de gran efecto contra las enfermedades de *Pecho y Estómago*.

Por su abundancia en litina no tiene rival contra las enfermedades de *ORINA*.

De venta en todas las buenas farmacias, droguerías y depósitos de Aguas minerales.
 Depósito General en Baleares, M. Bestard, Plaza de la Cuartera 2 y 4.

DILIGENCIAS

PUEBLOS	PUNTO DE PARADA	Palma	Palma
Andragó	c. Pelaires, 98.	21.7 m.	
S. Arracó	c. Pelaires, 98.	21.7 m.	
Andragó	c. Santocilla, 101.	21.8 m.	
Calviá	c. Santocilla, 101.	21.8 m.	
Esportis	p. Olivár.	21.9 m.	
Establiments	p. Olivár.	21.9 m.	
Estalenchs	p. Olivár.	21.9 m.	
Banyalbufar	p. Olivár.	21.9 m.	
Puigpunent	p. Olivár.	21.9 m.	
Valldemosa	c. S. Miguel, 84.	21.8 m.	
Deyá	c. S. Miguel, 84.	21.8 m.	
Soller	c. S. Miguel, 80.	21.8 m.	
Anyola	c. S. Miguel, 80.	21.8 m.	
Luçmayer	c. Banlo, 6.	21.8 m.	
Santanyá	c. Banlo, 6.	21.8 m.	
Campos	c. Banlo, 6.	21.8 m.	
Sancelles	p. San Antonio.	21.8 m.	
Sta. Eugenia	p. San Antonio.	21.8 m.	
Felanix	p. Mercadal, 13.	21.6 m.	
Algaída	p. Mercadal, 13.	21.6 m.	
Monturri	p. Mercadal, 13.	21.6 m.	
Porteres	p. Mercadal, 13.	21.6 m.	

SOMBRERERÍA

RIERA Y PIZÁ

Plaza de Cort núm. 11

Extenso surtido de sombreros paja y fieltro para la presente temporada.

ALTA NOVEDAD

EL ALTO RHIN

SEGUROS MARÍTIMOS

Agustín Fuster, Conquistador, 15

TALLER DE BILLARES

PEDRO COLOM

44 Conquistador 44—Palma de Mallorca

Mesas de billar, sistema de la casa, con bandas mucho mejores que todas las conocidas hasta hoy.

Compra-venta y cambio de billares nuevos y usados.
 Toda clase de artículos para viaje.—Cofres y maletas últimos modelos.

Perfección, Economía, Prontitud

No comprar sin visitar antes esta casa.

44 Conquistador 44

La Catalana

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
 Domicilio en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, 5.
 Agente general de Baleares: Baltasar Pujol, Unión 57, frente a la Plaza del Mercado—PALMA.

1000 Americanas de alpaca
 Negras y de Colores
 Desde 6 hasta 15 Ptas. una.

PAÑERÍA Y SASTRERÍA

B. FUSTER

PLAZA DE COLL (Frente la parada del Tranvía)

LA NEW-YORK

Seguros sobre la vida y Renta Vitalicia

AGUSTIN FUSTER = Conquistador 15

GUANOS ESPECIALES PARA CADA CULTIVO

NICOLÁS TICOULAT

CIRUJANO DENTISTA
 Curación de la dentadura, dentaduras y dientes en precios económicos.
 Paseo del Borne—Entrada Pelaires, 102.

SE TELAN Y COMPONEN

abanicos en la calle de Arabi n.º 9.
 Composturas bien hechas en varillajes.
 Se cambian y se pintan telas a gusto del consumidor.
 Precios económicos.

LA UNION DE LONDRES

(fundada el año 1714)

Compañía inglesa de seguros sobre la vida

Representante para Baleares: Pablo Vadell—Sto. Domingo 44-2.